



ТРИ ЦЕНТИ в З.А. Америка; ПЯТЬ ЦЕНТІВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

### РЕСПУБЛІКАНСЬКА КОНВЕНЦІЯ ПІД ЗНАКОМ ПЕРЕМОГИ ПАРТІЇ ПРИ ВИБОРАХ

Філадельфія, 21 червня. — Сьогодні в год. 10 ранку відкрито тут Красну Республіканську Конвенцію, на яку прибула вся республіканська знать, включаючи й ривалізуючих кандидатів на номінацію на президента. Конвенція відбувається в Муніципальній Авдиторії. Від останніх 20 років республіканці не мали такої надії на вибір свого кандидата президентом Злучених Держав, як саме тепер, тому між делегатами панує бадьорість і самопевність. Попризидили кандидати на номінацію, щоб узяти особисту участь у даванні директив у конвенційних нарадах, а делегати не жалують їм овацій. Найбільшу овацію справили сенатори Роберт А. Тафто, який керував придуманням способів для переведення великих законопроектів під час останнього засідання конгресу у Вашингтоні. На другому місці при оваціях стоїть нью-йоркський губернатор Тамес Е. Дюї, який досі має залевенне найбільше число делегаций. Далше йде Гарольд Е. Стасен, бувший губернатор Миннесоти; Ірл Ворен, губернатор Каліфорнії; Джозеф В. Мартин, спікер палати репрезентів. Сенатор Артур Г. Ванденберг, який керував сенатською закордонною політикою і здобув найбільше призначення, не прибув до Філадельфії перед конвенцією з огляду на необхідність підготувати законопроекти до передачі Білому Дому.

Головною кватирою діяльності республіканського конвенційного комітету є готель Беллю Стратфорд, куди привезено багато пирогового слова, як емблем Республіканської партії. Місцеве населення бере діяльну участь у підтриманні настрою і багато людей носять відзнаки різноманітних республіканських кандидатів. Перший день конвенції поділений на дві частини: ранішня частина, яка обіймає відкриття конвенції, молитву методистського єпископа Пірса Корсона з Філадельфії, привіт посадики міста Філадельфії Бернарда Семюела і привіт губернатора Пенсильванії Джеймса Г. Дофа. Водночас іде перевірка повноважень і викинення різних передконвенційних формальностей, які почалися ще в суботу. Вечірнє зібрання конвенції призначено на 9 годину вечора. Народи конвенції передаються не лише по радіо, але теж по телевізії.

### ПІДВИШКА ПОШТОВИХ ОПЛАТ.

Вашингтон. — Щоби покрити видатки на підвищення платно поштових урядовців і службовиків у висоті \$1,300,000 конгрес ухвалив підвищити поштові оплати і вони обов'язуватимуть з 1 січня 1949 р. Тоді підвищені оплати деяких категорій поштовиків будуть такі: красна повітряна пошта 6 центів від одної унції; поштова пошта („спешел делівері“) 15 ц. замість тепершніх 13 ц.; а третій клас поштових оплат (на часописі) будуть збільшені до 2 центів від фунта. Буде теж введена одверта повітряна пошта по 4 центи.

### КОНГРЕС НЕ ВСПІВ УХВАЛИТИ ФОНДУ НА БУДОВУ ПАЛАТИ ОБЕД. ДЕРЖАВ

О.Д. МОЖУТЬ ЗАБРАТИСЯ З НЬО ЙОРКУ.

Вашингтон, 20. червня. — Останнє засідання 80 конгресу Злучених Держав, яке покінчилося сьогодні в год. 7:15 ранку, не встигло подати всіх великих справ, хоч працював безупину 44 годин і 15 минут. До неполаджених справ належить між ін. призначення фондів у висоті \$65,000,000 на будову палати Обеднаних Держав у Нью Йорку, хоч цю суму ухвалено в комісії палати репрезентів і частинно в сенатській. Як щоб конгрес не зійшовся ще раз перед кінцем біжучого року, заходить небезпека, що ця підмога для О.Д. не буде дана, а це може вплинути на рішення Асамблеї О.Д., щоб перенести цю організацію до Європи.

Конгрес, який безупину радив від п'ятниці 18 червня до неділі 20 червня, серед метушні, ухвалив відкрити теперішню сесію, однак під умовою, що її перед кінцем року може ще раз покликати конгресовий провід або президент Труман. З огляду, що в сенаті вибухла обструкція, введена сен. Гленом Г. Тейлором при допомозі сен. Вільяма Лангера проти ухвалення закону для обов'язкового набору рекрут, заходила небезпека, що конгрес загальом не встигне ухвалити найважливіших справ, однак після припинення обструкції конгрес зібрав ще всі сили і ухвалив від суботи по полудню через ніч до неділі ранку такі великі законопроекти:

1. Обов'язкову військову службу для молоді у віці 19—25 літ на протязі 21 місяців.
2. допомогу для Програми Вищування Європи в сумі 6.03 мільйонів, які мають бути зужиті у 15 місяців, а як президент може видати навіть у продовж 12 місяців, як зайдет потреба; 3. фонди на різні урядові потреби впродовж скарбового 1949 року у висоті \$14 мільйонів; 4. компромісовий бил для фермерських субсидій на 1 рік; 5. законопроект для допущення 205,000 скитальників з Європи впродовж двох років; 6. продовження урядування комісії атомової сили до кінця червня 1950 р.; 7. підвищення платні для федеральних урядовців, головню для поштової служби на \$450 річно; 8. \$450,000,000 допомоги стедам на будову стратегічних шляхів. Найважливішим неухваленим законопроектом є призначення фондів на побудову мешкальних будів і призначення фондів на побудову домівки для Обеднаних Держав.

### ЗМАГАННЯ ДО СКЛАДЕННЯ СКАНДИНАВСЬКОГО ОБО- РОННОГО ДОГОВОРУ.

Нью Йорк. — Бувший американський амбасдор до Норвегії Літгов Осборн, який приїхав з Європи літаком на майдан Ля Гвардія, запевнив, що Скандинавські країни приймають якийсь план мілітарного союзу для оборони проти агресії. Осборн перебув два місяці в Скандинавських державах і на Ісландії в справі виїмки студентів між цими країнами і Злученими Державами. Він згадав, що поновлення Чехословаччини мало великий вплив на формування політичного світогляду в Скандинавії.

### КОМІСІЯ О.Д. УХВАЛИЛА МІЖНАРОДНУ ДЕКЛАРА- ЦІЮ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ.

Лейк Соксес, Н. Й., 21. червня. — Минувлої п'ятниці Комісія О.Д. ухвалила свою Міжнародну Декларацію Людських Прав, встановлюючи „спільний рівень для всіх народів і націй“ під цим оглядом. Декларацію прийнято кількістю 12 голосів проти чотирьох здержаних. Не голосували тільки Советський Союз та підсоветські Україна, Білорусь і Югославія. Советський представник заявив, що ця Декларація є „незадовольняюча“ та „слаба, неповна і цілком не до прийняття“.

### Генеральний наступ на больше- вицьких партизанів в Греції

Атени, Греція, 21. червня. — Грецька національна армія, серйозно скріплена американським воєнним впрямом і амуніцією, вже від кількох днів веде генеральний наступ на большевицьких партизанів в цій країні, з кінцевою метою закрити остаточно комуністичні безпорядки в країні та громадянську війну і повернути лад, порядок і безпеку своїм громадянам. Подробіці дій держитися в таємниці, але відомо, що їх головним завданням є оточити головні партизанські центри та заставити їх до капітуляції, або знищити в бою. В останніх повідомленнях грецького генерального штабу стверджується, що оперативні частини грецької армії розгортають свої дії згідно з планом та кожночно досягають визначених цілей. Рівночасно подається про гарячкові намагання партизанів продертися через кордони до своїх советських опікунів, головню до Алябанії. Генеральний наступ грецької армії проти партизанів вважається за одну з найголовніших подій в розвитку політичних подій в світі в останніх днях.

### ВЕЧІР УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ІМІ- ГРАЦІЇ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк, 21 червня. Зорганізована новими українськими іммігрантами та зложена з них Українська Студентська Громада в Нью Йорку влаштувала вчора Вечір Української Пісні, дохід з якої призначений на допомогу українським студентам в Європі. Концерт відбувся у великій аудиторії Скул оф Фешин Дизайн при 24-й вулиці та почався американським гімном. Голова Студентської Громади, Володимир Баранецький, в короткому вступі промові з'ясував роль української студентської молоді в українському громадському і політичному житті, зокрема у визвольних змаганнях, доказуючи, що молоді заслуговують одержати назву авангарду в боротьбі за свободу. Свій виступ бесідник закінчив закликом на заслужену допомогу цій молоді. Програму концерту виконували виступ мішаного хору під проводом д-ра

### ПРЕДСТАВНИКИ У.К.К. ПЕРЕД КОНВЕНЦІЙНОЮ КОМІСІЮ РЕСПУБЛІКАНСЬКОЇ ПАРТІЇ

З'ЯСУВАЛИ ПОЛІТИЧНІ ДО-  
МАГАННЯ АМЕРИКАНСЬКИХ  
УКРАЇНЦІВ.

Філадельфія, 21 червня. Минувлої п'ятниці, дня 18 червня, в год. 10 перел полуднем, у Конвенційній Комісії Республіканської Партії зголосилися уповноважені представники Українського Конгресового Комітету, проф. Лев Добрянський та ред. Богдан Катамай та зложили на письмі відповідну заяву Українського Конгресового Комітету, з'ясовуючи домагання американських українців щодо політики Злучених Держав Америки у відношенні до Советського Союзу та поневоленних ним країн, зокрема у відношенні до України. Крім того, речник У.К.К., проф. Лев Добрянський, на особистому переслуханні висловив дальші політичні домагання цього представництва американських українців.

### ЗЛІТ ГЕСЬКОГО СОКОЛА ПІД ЗАГРОЗОЮ БУНТУ.

Прага, 21. червня. — На місця липень заповіднений зліт чеської патріотичної організації спортивного характеру, славновісного „Сокола“. Зліт був заповіднений ще перед комуністичним переворотом в країні, що не оминув теж Сокола, головне керівництво якого перебрали після комуністичного перевороту. Тепер, безпосередньо перед злітом, в цій країні поширюється між членами організації проти-комуністичні розкідки та інструкції щодо зліту, що мав би перемінитися у велику маніфестацію проти комуністів. Комуністична влада робить відповідні заходи, щоб до цього не допустити. Нелегальну проти-комуністичну пропаганду акцію розгорнено головню серед чеської молоді.

Володимира Каліни, чоловічого хору під проводом Богдана Крушельницького, чоловічого квартету в складі: Крушельницький, Шандра, Карпа і Кекиш, та виступи солістів: Наталії Андрусів (сопран), Богдана Крушельницького (баритон) і А. Карпи (скрипка). На фортепіані акомпаніювали Ліда Осінчук та А. Кульчицька. Оба хори та квартет відспівали цілий ряд нових пісень УПА в музичній обробці Плешкевича і Борси, як теж композиції Гайворонського, Стеценка, Лисенка, Недільського, Ніжанківського і Гнатюшина. Публіка найбільше оплескувала виступ квартету і п-ні Андрусів, не щадячи заслужених оплесків теж хорам та іншим солістам, так що деякі пісні таки доводилося повторяти. Концерт закінчено українським національним гімном. Дівчата в хорі виступили в народних одягах, а хлопці у вишиваних сорочках. Приявних на залі було біля 300 осіб.

### СОВЕТСЬКО-ЗАХІДНА КРИЗА В НІМЕЧЧИНІ

ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ ВИПУСТИЛИ НОВІ ГРОШІ;  
СОВЕТИ ЦІЛКОМ ІЗОЛЮВАЛИ БЕРЛІН.

Франкфурт над Майном, Німеччина, 21 червня. — В останніх двох днях криза советсько-західних стосунків в Німеччині досягла свого вершка, як західні союзники випустили для своїх зон нову форму німецької марки, а совети видали нові комуністичні загрози, що практично цілком ізолювали Берлін. Нову форму німецької марки, „Дойче Марк“, пущено в обіг вчора рано і вона заступає стару форму „Райхсмарк“-а, що курсувала в Німеччині ще від часів інфляції в 1923 році. Нова марка обов'язуватиме в усіх трьох західних зонах, в американській, британській і французькій, за винятком цих зон в Берліні. Советські власті негайно видали нові гострі загрози контролю цілого транспорту з західних зон до Берліна, яким відмовилися підпорядкуватися західні союзники, внаслідок чого Берлін цілком ізолюваний, як іде про комуністичну сутність і волю. Вчора на перехідному пункті з американської зони в советську в місті Марленбургу советські власті заупинили американський потяг з доставою для американської військової залоги в Берліні та домагалися права проїмки його вантажу. Американські власті цього права Советам рішуче відмовили, завертаючи потяг та заявляючи, що вони радше посфачатимуть потрібні своїм залозі в Берліні харчі та впрям повітряною дорогою, ніж мали б дозволити Советам контролювати їхні військові транспорти. Введення нової валюти в західних зонах завершує остаточно економічний поділ Німеччини, тоді як нові советські загрози контролю транспорту ще більше загострюють вже і без того докрай загострене там політичне положення. Свої домагання контролю транспорту большевики мотивували „по-більшовицьки“ можливістю контрабанди старої німецької валюти.

### ПРИГОТОВЛЮЮТЬ НОВИЙ ПОХІД КОМУНІЗМУ НА ЗАХІДНУ ЄВРОПУ.

Рим, 21 червня. — Ту, в дипломатичних колах викликала в останніх днях шпирокі коментарі і здогади поїздки провідників італійських і французьких комуністів, Пальміра Тольяті і Моріса Тореза, до країн залізною заслоною. Загально вважається, що після поразки комуністів в італійських виборах та шораз більшої втрати впливу комуністів у Франції, Москва приготувала нові способи і засоби комуністичного наїзду на країни західної Європи. Практика виявила, що ліплення комуністами „народних фронтів“ тепер вже не тільки не допомагає комуністичній тактиці, але й є для неї серйозною перешкодою з огляду на опозицію соціалістів і тому комуністи тепер задумують поєднати цілу акцію власними силами.

### АМЕРИКАНСЬКИЙ ВИШКІЛ ТУРЕЦЬКОЇ АРМІЇ.

Анкара, Туреччина, 21 червня. — Тут здогадуються, що протягом найближчого року Туреччина матиме шойайменше 12,000 офіцерів і 90,000 воїків вишколених цілком на американський лад і позначених з наймодернішою воєнною зброєю і технікою, що довершиться в рамках узалеженої конгресом програми американської допомоги цій країні. Вже відкрито шість американських вишкольних центрів для турецьких сухопутних військ та три для турецької авіації.

### ЛІНІЯ МАЖІНО ПРОТИ МОЖЛИВОЇ СОВЕТСЬКОЇ АГРЕСІЇ.

Мец, Франція, 21 червня. — З високих французьких військових джерел стверджують, що відома система французьких укріплень на кордоні з Німеччиною, т. зв. лінія Мажіно, є майже в повному порядку та висловлюється думку, що Америка її ще розбудує і відповідно пристосує до нових вимог війни, щоб могли ці укріплення використати як оборону перед атомовою бомбою на випадок можливої советської агресії. Проте, стверджується, що нова воєнна доктрина у Франції, створена вже на базі досвіду другої світової війни та дальшого розвитку воєнної техніки, тепер уже в загальному не бере до уваги лінії Мажіно як достаточної охорони Франції на випадок будьякої атаки зі Сходу.



## СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA: SUBSCRIPTION RATES:

One year \$7.00 Six months \$3.75 Three months \$2.00

Foreign and Jersey City Rates: One year \$10.00 Six months \$5.25 Three months \$2.75

Monday's Issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement): One year \$2.50 Six months \$1.50

Classified Advertising Department, 697-7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-0882.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 348 JERSEY CITY 3, N. J.

## 50-ліття визволення Куби

Дня 22 червня 1898 р. 15,000 американських вояків почали висадити з 32 морських транспортів в прибережній місцевості Дайкірі, у віддалі 18 миль від міста Сантьяго, на острові Куба. Наступного дня вони використали ще другу прибережну місцевість, Сібоні, щоб докінчити висадки, яка тривала 5 днів. Це був початок американської експедиції для визволення острова Куби зпід еспанського панування.

Після 50 літ від того часу місцевість Дайкірі розрослася на важливу пристань для вантаження залізної руди. Пристань знаходиться в руках американського підприємства Бетлегем Стіл Компані, яке є співвласником важливих шахт залізної руди в цій околиці. Без цієї руди оці американське сталеве підприємство не могло б у теперішній час стояти на висоті свого завдання. Сібоні стало веселим прибережним забавним курортним, до якого заїждять гості з Сантьяго, а теж і вакаційні гості зі Злучених Держав.

Виправа моряків зі Злучених Держав не була випадкова. Її переводив тоді уряд для допомоги кубанським реbelieнтам, які боролися проти еспанського уряду. Одним з провідників американської вправи був пізніший президент Злучених Держав, Теодор Рузвельт, а першим американцем, який згинув в боротьбі проти еспанців, був сержант Гемилтон Фіш, нащадок визначної американської родини. Перша боєва стріча з еспанськими військами під Ель Позо виказала перевагу американців, а еспанці по відступі почали опануватися на горах Сан Хуан і Ель Кані, на схід від Сантьяго. Там саме відзначився Теодор Рузвельт на чолі своєї кінної бригади добровольців. Головна битва відбулася 1. липня 1898 р. Американці відіслали тоді рішучу перемогу, заплативши за неї 15,000 вояків в погибших і ранених. Вони здобули Сантьяго і Кані і місто прохало подати умови здачі. Водночас американська флотилія блокувала місто Сантьяго зі сторони моря, щоб не дозволити еспанському адміралові Сервері посилити свою флотилію. Американські кораблі пробували кілька разів протиснутися до міста з моря, однак це їм не вдалося. Форт Моро тримався добре в еспанських руках. Аж коли американські вояки зблизилися до Сантьяго з суші, адмірал Сервера зрозумів, що він далі не витримає пристані й форту, тому пустився з своєю флотилією перебоєм через американську блокаду. Це йому не вдалося, не зважаючи на героїську боротьбу. Сантьяго скапітулювало остаточно 13. липня 1898.

Коли американська армія ввійшла до форту Моро, найшляхетніші самі завалили, а теж і руїни самого міста, яке налічувало тоді 50,000 мешканців. В місці, де еспанці остаточно підписали умови здачі, стоїть тепер статуя Теодора Рузвельта, як національним монумент Куби в честь її визволителя. Багато воєнних пам'яток з того часу зберігаються в музею Бакарді і вони нагадують американським відвідувачам про важливі події з 1898 р.

Історія острова Куби є така стара, як історія самої Америки, тобто тієї Америки, що її відкрив Христофор Колумб. Він загостив до Куби під час своєї першої подорожі, 27-го жовтня 1492 р. Тут застав він індіан як мешканців. Ці індіанці почали швидко вимирати, як почали тули наливати еспанці. Пізніше повставала тут окрема раса з змішаних еспанців з тубільцями — раса местиців. Впродовж довгої історії остров став прибіжницею найрізноманітніших морських розбійників, а з часом предметом боротьби між Еспанією, Францією, Злученими Державами, Кольомбією й Мексикою. Особливо Мексика мала надію, що завладоє Кубою тою, що там запанувала еспанська мова, як мова населення. Від яких 350 літ провадило там невідоме цівство, поки остаточно його не знесено в 1886 р.

Внаслідок зміни населення й рабства, приходило там часто до бунтів та громадянських воєн. До того еспанські урядовці допускалися здрівств і тим поширили неморальність на цілих просторах Карибського моря. Це було причиною, чому Злучені Держави мусли звернути увагу на свого найближчого сусіда. Коли в лютому 1898 р. хтось висадив у повітря американський корабель Мейн в кубанській пристані Гавана, президент Злучених Держав, Мек Кінлі, рішив вислати туди американське військо для успокоєння заворушень, що, на ділі було підтримкою реbelieнтів, які вели підлідову боротьбу проти еспанської влади. Після капітуляції еспанців у Сантьяго, прийшло до закінчення миру в Парижі, 10. грудня 1898 року, після чого Еспанія лишила Кубу на ласку Америки. Еспанські війська вибравали остаточно з Куби 1. липня 1899, а владу обняли кубанські урядовці. Щойно 5. листопада 1900 р. ухвалено там конституцію, однак конституційний уряд перебрав владу від американського військового уряду далеко пізніше.

Злучені Держави, втримували там свою армію аж до 1. квітня 1909 р. Щойно від того часу кубанці почали справувати владу без допомоги Злуче-

Микола Чубатий.

## Будуть битись, чи миритись?

Останній місяць приніс багато нового у відносинах між Соевтами, світом неволі, та Америкою, яка репрезентує світ свободи. По двох роках виразного зарострення взаємин між Москвою та Вашингтоном прийшло ненавздождження, дарма, що власнито нічого не змінилося в політичних взаєминах між ними.

## Два протилежні табори.

Тверда політика Америки зглядою Советів довела до цього, що повстали два протилежні табори, зорганізовані радше до боротьби, ніж до замирення. По боці демократичних держав зорганізувався військовий оборонний союз Англії, Франції, Голландії, Бельгії та Люксембургу, одержавши тихе благословення Америки. Плани Маршала, щоб економічно відбудувати західну Європу, себто держави на за-

них Держав. Це їм не прийшло легко, бо традиції надужити залишилися серед урядовців ще і на довгі часи. Вона й тепер ще не пережилася і тому доволі часто приходять до Куби вісті про підготову повстання. Користаючи з таких хаотичних відносин советська Росія поширила на Кубі свою амбасаду і вводить ще більше замішання при допомозі комуністичної п'ятої колонії. Тому Злучені Держави мусять пильно стерегти підступного нападку теж із цього боку.

Положення в теперішній Кубі є дуже сприятливе для поширення замішання збоку добре дисциплінованих комуністичних загонників. На підставі обчислення з 1943 року Куба має 4,778,583 душ населення, а між ними 334,033 чужинців, які не старалися прийняти права громадянства. Кількість громадян, чужинцівського роду, не проголошено. Головне населення це еспанці й местиці. Крім цього там велика кількість недоволених нігрів, африканського походження. Країна вбога в природні багатства, а головним продуктом для експорту є цукрова тростина. Тому, що головним купцем на цукор є Злучені Держави Америки, американські купецькі кола мають великий вплив на економічне життя країни. Часто чути голоси про нехиті серед убогого населення до американських багатств, які там поселилися і живуть на американський лад.

Однак визволення Куби зпід еспанської влади такій посуноло вперед теж і економічне визволення місцевого населення. Та ця справа, заведбана століттями, потребує, як видно, ще довгого часу для на-

хід від смуги советської окупації в Європі, скріпив самовпевненість тих націй в свої сили та загнав комуністів в тих державах, зокрема в Франції та Італії, на оборонні позиції.

На далекому сході, в Японії, Кореї та в Китаю, теж поставлено виразну таму комунізму, що репрезентує, як всюдитак і там, на ділі інтереси советської Росії. На терені Об'єднаних Держав Советів зі своїми сателітами зовсім ізольовані, а палестинська справа показала виразно, що демократичні держави не думають пускати Совети на Близький схід, навіть в такій невинній ролі як одного із наглядів жидівсько-арабського перемиря. Міжнародна комісія для справ атомової сили розв'язалася, натрафивши на непобориму перешкоду з боку Советів — не дозволити на контролю тої нової сили в Советях.

Водночас Америка почала наново зброїтися, щоб дорівняти гігантським зброєнням Советів. Такі зброєння ворожать ніщо інше, а тільки — війну.

Большевики розпочали зброєння проти світу демократії ще нім скінчилася попередня війна. Американське військово-зброярство з Ленд-лізу, що дісталася, Советам, стало військовим зброярством, зверненим проти Америки та світа демократії. Потреба зброї стала очевидною для Америки щойно по двох роках повенної демократії американської воєнної індустрії. Сказавши по правді, зрозуміння потреби зброєння ще й нині не стало очевидним навіть для всіх членів американської законодавчої влади, чого доказом поведінка конгресу в справі військового вишколу молоді та набору рекрута для скріплення американської армії в часі миру.

## Советський Лис Микита прокинувся миротворцем.

Якийсь час виглядало, що війна між Советами та світом демократії під проводом Америки вже висить на волоску. Та нагло появилася відста про можливість мирових переговорів між Москвою та Вашингтоном. Загадочна нота американського амбасадора в Москві, Беделя Смита, яку Совети проголосили, не вважаючи на дипломатичні звичаї такого не робити, стала немов початком позірної мирової офензиви Советів. Це недипломатичне опублікування ноти американського амбасадора дало змогу американським комуністам та советофілам, зорганізованим в Третій Партії, яка ставить кандидатом на президента Г. А. Волеса, розпочати великий крик, що мир

поміж Вашингтоном та Москвою зовсім можливий, тільки його наламуть "воєнні підпалачі" в Америці. До того ж військовий вожд американських советофілів, Генрі Волес, проголосує свого листа до Сталіна про мирне поладання всіх спірних справ між Америкою та Советами. У відповідь негайно появилися листи Сталіна до Волеса, який підіймає його несерйозну пропозицію та заявляє, що мирне поладання відносин між Советами та Америкою зовсім можливе та що советська комуністична система може найспокійніше у світі жити мирно побіч капіталістичної системи Америки як брат з сестрою.

Хіба найвищий не бачить, що Совети, поставлені перед твердим муром американської політики, вважалися на чергові хитрощі Лиса Микити, щоб тверду поставу Америки своїм позірним мирним наставленням згнати та викликати в рядах противника замішання.

Тридцятьлітнє існування советської влади показало наглядно, що Совети своїх засадничих цілей не мінняють. Як довго існує режим комуністичного, кремлівського Політбюро, так довго його головна ціль — світова комуністична революція — не буде змінена, хоч тактика комуністів та добір середників, щоб до цієї цілі дійти, постійно міннялися і будуть мінятися.

## Цілі та тактика Кремля.

Треба бути об'єктивним та признати, що Сталін на ділі ніколи не зловив присяги, яку він зложив над гробом Леніна 1924 року, себто, що його ідею світової революції він буде вести до переможного кінця. Це своє зобов'язання перед комуністичним світом він повторював не раз в своїх промовах та в письмах до комуністів в Советях та до комуністів світу. В році 1939, у відповідь на побажання товаришів комуністів з нагоди його уродин, Сталін повторив це приречення ще сильніше: "Не сумнівайтесь товариші, що я є-гого посвятили всі мої зусилля, а коли потреба то й всю мою кров, вищиджуючи її кропллю за кроплею, для справи працюючої класи, пролетарської революції та для справи світового комунізму".

Ця заява не перешкодила Сталінові кілька місяців пізніше заключити мирове порозуміння з Гітлером, вождом не-нависного комуністам фашизму. Вже по останній війні, в часі роковин жовтневої революції, Сталін знов підкреслював потребу сильної червоної армії, збройного рахени пролетарської революції, але й це не перешкодило йому писати в листі до Волеса, що дві системи — советський комунізм та американський капіталізм — не тільки можуть біля себе жити, але навіть себе доповняти. (Докін. на стор. 3).

Олексій Андрієнко.

## ПРОВОКАЦІЯ КРЕМЛЯ В УКРАЇНІ

(Авторські права застережені).

Вятрівська сиділа в вагоні, на клаптику паперу: "холодні дні і ночі..." А далі на пам'ять прийшло Шевченкове: "Сонце переглядає уснівські зошити, світить, та не гріє..." Написала, що їх кілька взяла з собою до тежки — погано видно. Пробувала сидіти перепорнувши, втупивши погляд в темні осіньної сльотавої ночі за вікном, мудо. Перебираючи тежку з зошитами, натрапила на маленький клаптик чистого паперу. Відрухова, глибоко задумавшись, покляла його перед собою на столік й почала виводити на ньому якісь цифри, може якісь уривки формул — не йшло. Всю свідомість пересякло одно відчуття: холодно і несприятно...

Рука машинально написала "Вятрівська сиділа в вагоні, на клаптику паперу: "холодні дні і ночі..." А далі на пам'ять прийшло Шевченкове: "Сонце переглядає уснівські зошити, світить, та не гріє..." Написала, що їх кілька взяла з собою до тежки — погано видно. Пробувала сидіти перепорнувши, втупивши погляд в темні осіньної сльотавої ночі за вікном, мудо. Перебираючи тежку з зошитами, натрапила на маленький клаптик чистого паперу. Відрухова, глибоко задумавшись, покляла його перед собою на столік й почала виводити на ньому якісь цифри, може якісь уривки формул — не йшло. Всю свідомість пересякло одно відчуття: холодно і несприятно..."

Як яструб на намічену задалегідь здобич, рвонувся він до смітників, вихопив викинутого Вятрівського папіря, дабляйшов розправив його і обережно, як святощ, приховав до свого паперовника, що носив його в спідній кишені піджака — десь біля самого серця кайнового серця.

І сам по тому похпатем вишшов із вагону, був на зліт, зустрічався з Вятрівською, дружно розмовляв і, часом, навіть мило посміхався...

А того самого дня написав донос до Козятинського НКВД, що Вятрівська — ворог народу, ворог советської влади і соціалізму, на доказ приклавши власноручне написання нею "холодні дні і ночі" і "сонце світить, та не гріє..."

Від себе Кашук роздумував НКВД-стам у доносі, що ті вислови треба розуміти так: за советської влади людям холодно, навіть природа їй, цій владі, не симпатизує, бо отже — "сонце світить, а не

гріє..."

Що було досить, щоб людину було знищено. Вятрівська на численних допитах — і з тортурами і без них — ніякої провини за собою не визнавала, але допитів тих не витримало її дорожче, беззастережено віддане дітям і своєму народові, життя.

До речі, батько Вятрівської також загинув героїчною смертю борця українських визвольних змагань, полягши в бою з большевиками під Уманню в році 1920-му...

## III. "Хай летять у повітря..."

Заслужений кат Києвського НКВД Олексій Чернов — чоловік років 35-36, був високий на зріст, чорноволосий, як циган, сам смігливий, але очі мав напрохоту дикі: якісь білі, чи зовсім безбарвні, випівлі, як у звареної риби. Коли дивився ними на когось пронизливо, якось мертвно, партнера мимомовно починали пробирати дрижаки.

Нагороджений двома бойовими орденами за розгром СВУ ще в тридцять років, він за німців очолював на Україні сітку підпільних комуністичних організацій, що складалася найбільше з колишніх службовців-агентів НКВД і мала б, може, й похвальне та виправдане завдання — боротися в підпіллі з чужоземним наїзником, коли б поруч того не стояло перед нею ще й інше, основніше: провадити боротьбу з українськими націоналістами, всякою провокацією їх перед місцевим населенням і перед німцями, всякими способами винищувати.

І коли німці, відчувши смертельну загрозу своїм загарибницько-колоніальним задумам на Україні саме від українських націоналістів, кинули відомий тепер клич, що один український націоналіст їм страшніший за десять комуністів, Москва вирішила те настановлення ворога сприятливо використати для своїх сата-

ських пратень — цілковито винищити, за допомогою німецького багнета й німецької шибениці, ненависний їй, вільнолюбний дух українського народу, що його носіями саме й були націоналісти.

В січні 1942 року, з розвідки відділом 3,316 — 1-го Українського фронту, на зв'язок до Чернова, що сам походив із москалів, прислали "землячка" (такі українці родом), прокурора Києвської області Ткачука, який привіз із Москви інструкцію про перейменування підпільної сітки в "шпигунсько-диверсійну групу на Україні".

Саме в цій інструкції особливо й підкреслювалося завдання — нищити, за всяку ціну, насамперед — українських націоналістів.

Все керівництво групи було призначено з Москви, а сіру, робучу худобу — славий апарат групи — вербовано на місцях, із залишків комуністів, колишніх голів сілрад, непар-

тійних "активістів" тощо.

Приймавши до Вінниці, Ткачук, для безпосереднього зв'язку з Москвою, мав уховлений пароль — "золота п'ятірка". На місцькій радіо-станції у німців працював замаскований комуніст — радист Новіков. За його допомогою, Ткачук постійно тримав зв'язок із Москвою. Він приходив, як до приятеля, до Новікова на радіо-станцію, той викликав Москву:

— Москва центральна! Москва центральна, ало!

Відповідали:

— Москва центральна. Кто говорит?

— Золотая п'ятірка!

І в Москві радо наставляли вуха — слухати звітів Ткачука і беззастовно розв'язували свої язички для нових і нових інструкцій та вказівок Ткачука.

(Далше буде).



Микола Коколюський.

## ОКУЛЯРИ

Я найшов їх між купом старих газет, та всякого паперового хламу, в кутку полиці, на веранді. Наш тато проводив тут свої вільні хвилини. Тут любив він читати свою газету, тут любив він розмовляти з Богом, тут і лишав свої окуляри, тай забув про них.

Іх скіло, догого неживане, змуглило, іх металева оправка стратила свій полиск. А колись... Колись татові очі не знали окулярів. А які це були очі! Бувало ясними вечорами посідаємо на східцях татової веранди тай просимо: „Покажіть нам, татусеньку, зірки“. А тато підсмається, самими кутиками очей, тай показує рукою: „Отих сім зірок, то Великий Віз. Он бачите його чотири колеса. А три зірки на переді, то дишешь“. — „Татусеньку, а чому дишешь такий кривий, дивно зломаний?“ — питається, наймолодше циганчато. (мало дуже чорні очі).

„Може бути“ — підсмається тато. — „Але як ти така мудра, то скажи мені, скільки є зірок у тому місці, де дишешь зломаний?“. — „Скільки? Одну“, — каже циганча. А тато сміється, тай каже: „Бачите, є дві зірки. Побіч тієї великої є друга, малесенька, ось там зараз побіч неї“. Вдивляємося пильно-пильно і бачимо, щось ніби-ніби мерехтить.

Або бувало ідемо з татом у поле. Ізмо віланими доріжками, суголовками, стежками, ледви головки наші виділо. Лани жита-пшениці легенько хвилюють. Зриваємо маки, червоні як ярке полум'я, волошки, блакитні як небо, рум'янки з великими, аюлотими осередками і сніжно-білими платочками. Епід ніг пурхають сполошені пташини. Часом мигне лисавкою, вонюка яйця і знаєш, де під нею.

Або знові скочить коник-стрибунець і весело зачіркає. А в небесній блакиті розспівалася пташинка, наче срібний дзвіночок дзвонить. — „Що то співає, татусеньку?“ — питаємо. „То така маленька, сіра пташинка, жайворончок. Бога хвалить і господаря при праці розраджує“. — „А де він, таточку?“ — „Он там високо-високо, дрібна цятка у синьому небі“. — Даремне намагаємося побачити дивну пташину. Натомість побачили ми іншу птаку, що застигла в повітрі з розпростертими крилами. — „А то, що?“ — питаємо. — „Це яструб-шуліка, хижист вовк між дрібними пташками“. — „Ой, ой! То та погана птаха ловить жайворонків! Її треба застрілити!“

„Колись, як будете старші, навчитесь читати та велетенську книгу, яку написав Великий Дух. І тоді ви зрозумієте, що й шуліка потрібна, як потрібний жайворончок, як потрібна дрібна комашина. Всі вони виконують своє завдання, визначене їм Великим Духом“.

Про яку це книгу тато говорить? Мабуть вони мають на думці газети, бо ж їх так багато-багато на татовій веранді, — прішшли ми в душі і більше не питали. Тільки дивилися на газети з великою пошаною.

Та якось ми спостерегли, що

поблажливо рукою, і дивно-дивно підсміхнувся. Ті далекі очі багато дечого бачили, тай дивилися вони з поблажливим усміхом на невідому річ, яка видавалася нам незвичайно важною. Бо з перспективи, з якої вони гляділи, вони бачили те, що насправді велике і цінне. Бо татова душа стала також далекозора. Ми молоді не розуміли того. Ми не розуміли, що кожна порожнина, кожний атом має своє місце у всесвіті. Ми не розуміли книги премудрости Великого Духа.

Аж тепер, як літа припорочують наші голови інзем, як наше життя переступило подлудне і котиться до заходу, як щораз частіше попадаємо в дивну задуму, як наші очі і наша душа стають чимраз більше далекозорими, аж тепер розуміємо її.

## Заклик з Аргентини

ДО УКРАЇНЦІВ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ І В КАНАДІ

Український Допомоговий Комітет в Аргентині звертається оцим до всього українського Громадянства та подає під заставою такі факти:

На плечах УДК в Аргентині спочиває важкий обов'язок, наче хрест Спасителя, рятувати наших нещасних братів, котрі не по своїй волі опинилися далеко від рідної землі й голі, босі та голодні, день і ніч в страху перед емісарами червоного кота, що беззастановно протягає свої закривавлені руки і по цю рештку живої це українського серця. Цих людей у крайності жде смерть під стінкою або на Сибірі, чи на Соловках.

Сотки тисяч таких наших братів звернули свої очі з благаним рятунку далеко за океан, до Америки, Канади, а передусім до Аргентини. Саме в Аргентині вже відтворилися двері для їх спасення, дістання дозволу виїхати сюди.

УДК в Аргентині від початку свого існування з'являє собі справу з важкої відповідальності за долю наших біженців і більше ніж пів року кишить у УДК безупинна праця за виведення якнайбільшої кількості авторизацій на виїзд в Аргентину для наших скитальників. Праця ця тим важча, що недавно оснований Комітет не має ніяких засобів, а зданий на малі датки нашого незасобиного громадянства.

Хто коли мав до діла з людьми, яких постигло нещастя, той зрозуміє, скільки листів, скільки авторизаційних списків треба випускати у відповідь на розпачливі благання. А до того наш Комітет не має відповідного канцелярського апарату.

Треба теж переводити пошукування людей, за якими звертаються до нас з Європи. Треба виходити на привіт своїм прибуваючим втікачів, які не мають ні взути ні одягу, а крім того вони голодні і без даху. Між ними бувають хлопці (20%) і їх треба рятувати від смерті.

Усю таку роботу веде наш Комітет з гуртом свідомих людей, які жертвенно, без користи служать великій справі. Зараз перед нами проблема: Бути або не бути.

Недостача мешкань, великий наплив свіжо прибуваючих імігрантів з Європи —

все те понад силу урядових агентів і урядового Еміграційного Дому. Державні чиновники заявляють, що як аргентинські українці з своїм УДК не спроможуться на будову власного перехідного іміграційного осередку для скитальників, то іміграційний уряд стримає дальшу українську іміграцію в Аргентину.

На побудову примітну потрібна принаймні \$60,000. Питання, звідки їх узяти? Національно-свідомі українська спільнота в Аргентині закликає, щоб могла спромогтися на таке діло. Нема іншої ради, як відістися до Вас, Браття й Сестри, в Америці за допомогу в цій справі. Не відмовте своїй жертви й дарунку, не відкиньте руки, що до Вас протягається з благаннями.

Жерти прохасмо посылати на адресу: Злучений Українсько-Американський Допомоговий Комітет у Філадельфії, КУК у Канаді; до наших часописів; або до Аргентини: Comité Ucraino de Ayuda a los Victimas de Guerra C. 24 de Noviembre 438, Buenos Aires, Argentine.

За Український Допомоговий Комітет при Аргентинському Червоному Хресті

Іван Грегорацун, голова;

Д-р Евген Стойбач, секретар.

За залізною заслоною

## ВІСТКИ З УКРАЇНИ

### ДРІБНІ ВІСТІ

— З нагоди першотравневих свят відбулися в різних місцевостях УССР концерти, що в них взяли участь симфонічні оркестри та видатні артисти УССР як Гайдай, Паторжинський, Ужвий та ін.

— На час весняної сівби, відраджено було в Дрогобицьку 30 агіт-культ-бригад що обслуговували колгоспників та селян — одноосібників. Допоміжні не виголюшували агітатори сами, але виголюшували їх награні на грамофонних плівках. (Видно, що агітатори дуже слабо говорять, або жабуть, правдоподібно, їм не довіряють і тому воліють передавати доповіді „півнях“ агітаторів із плит. Прим. Ред.).

— 875 кінотеатрів та кінопресування працює по селах та колгоспах УССР. На розбудову кінематографії по селах та колгоспах асигнував уряд УССР ц.р. понад 4 міль. карбованців. (Ясно, що на пропаганду комунізму гроші мають бути! Прим. Ред.).

— Кіна УССР покажуть незабаром новий фільм продукції московської кіностудії п.н. „Польща“. Сценарій до цього фільму написала Ванда Васілевська, а темою його є нова демократична Польща. (Очевидно, треба показати людності УССР ще деякі країни, в яких „таке саме радісне життя“, як і в Україні. Прим. Ред.).

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

### ЗА ЧИСТОТУ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ

Триумфом Української Культури назвала „Свобода“ з 8-го червня Свято Тараса Шевченка, влаштуване Комітетом Української Молоді в Нью Йорку. І це був справді триумф, та ще в цей час, коли взагалі культурою на загато багато цікавилися, і не тільки українською. Всі учасники і аранжери цієї імпрези дістали в „Свободі“ заслужену похвалу і я від себе можу тільки потвердити, що це була справді небуденна імпреза. Проте, я не можу не звернути уваги на деякі недомогання в ділянці українського танку.

Першусього треба ствердити, що танці були виведені знаменито, всі танцюристи, як дівчата, так і хлопці, прекрасні, а їх керівник Іван Філіс одні з найліпших. І все було б бездоганно, якби не деякі перетягнення та не сумішка різного роду танців. Танкова сцена почалася справді прекрасна, як дівчата, співаючі, вивели українську веснянку і серце справді раділо, що й в дальшому так піде. Але, нажалі,

так не було, як йде про задержання чистого характеру українського танку, до якого без потреби вилетено деякі чужі елементи, або й поплутано самі українські. Звичайно, публіка довго і з правдивим одушевлянням оплескувала виступ танцюристів, проте, це справи не перерішує. Бо хоча танці, як такі, були виведені знаменито, то їх характер залишав дещо до побажання. Це повинен мати на увазі керівник групи та основно познайомитися теж з історією і теорією українського народного танцю. Тоді теж можна буде оминати і тих недотатків, які трапились під час Шевченківського Свята та яких не повинно бути, дарма, що їх могло спостерегти тільки око знавця.

Хай цих кілька моїх слів будуть тільки як наука, бо тільки це і не зла воля є їх інтенцією. Живіть собі, дорогі хлопці і дівчата, та всі ті, що брали участь у цій дійсно тріумфальній імпрезі на честь і славу Америки та України.

Василь Авраменко.

## Будуть битись, чи миритись?

(Докінчення зі стор. 2-гої).

Ясно, що й тепер Сталін не зрезигнував зі своєї головної цілі: завести світовий комунізм по всьому світі, а передусім в Америці, твердині капіталізму. Тому його мовні слова мають інші цілі. Ціллю нової тактики Сталіна є викликати замишання в противному таборі та розбити його суцільність. Ціллю мирової советської офензиви Кремля є теж допомогти Волесові при виборках на президента. Вкінці позирна мирова офензива Сталіна має теж внутрішні советські цілі.

Чи викликали Совети своєю причаєною тактикою замишання в рядах противника? Не можна сказати, щоб Кремль частинно своєї цілі не досягнув. Вістка про мирову ноту американського амбасадора викликала в західній Європі констернацію та захитала переконаннями, що Америка стоїть твердо при своїх планах повести тверду політику зглядом Советів аж до переможного кінця. Хитра політика Сталіна захитала також переконаннями деякої частини американських конгресменів щодо потреби лонної матеріальної підтримки Плєну Маршала, а теж скріплення військової сили Америки. Скреслення поважної суми з фонду на матеріальну відбудову Європи, воловождення з пляном військового вишколу та набору рекрута для армії є доказом, що Сталін своєю тактикою частинно свою ціль досягнув.

Тактика Кремля частинно помогла Волесови та скріпила його позицію. З кандидата зовсім несерйозного Генрі Волес став кандидатом, який готов потягнути за собою поважну кількість голосів.

Мирова офензива Кремля мала теж свою власну внутрішню ціль. Народом советської юрми народів остогидла вже ця 30-літня нужда з обіщованим раєм на землі. Мораль населення Советів, як звідомляють, доволі низька, бо страх перед Америкою таки великий. Мареву нової війни стало ділати пригноблючо на маси та збуджував опір проти Кремля. Зокрема покоління, яке виділо Європу, вже не так легко дається обдурювати міражами майбутнього советського раю.

Тому Кремлю треба показати, що з одного боку Америка вже настрашилася Советів та прощить миру, а з другого боку показати, що Політбюро не винувате за терпіння советських мас, а тільки світ капіталізму, який „мимо найліпшої волі“ Кремля таки пре до війни та готовить нове знищення Советів. Тому з konieczности треба збортитися та боронитися. Та чи йде така до миру, чи до війни? На ділі нічого не змінилося. Перед нами загроза війни така сама, як була перед мировою офензивою Советів. она тільки тепер небезпечніша, бо приспана американська публічна опінія, недосвідченість в справах советської тактики, дає себе присипляти тактикою советського Лиса Микити, Миротворця.

Вашої жертви ще бракує до одного мільйона на фонд допомоги українським скитальникам. Пошліть її негайно!

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc., P. O. Box 1661, Philadelphia 4, Pa.

## Олена Кисілевська вже в Канаді

Відома громадська діячка і доволі гнітна редакторка „Жіночої Долі“ та буваха сенаторка до варшавського союму, Олена Кисілевська, прибула зі скитальщини до Канади. Вітаючи її громадянство в Злучених Державах і Канаді пише, між іншим, таке:

„Передаю сердечний привіт українським жіночим організаціям Канади й Америки від Об'єднання Українських Жінок на еміграції. Передаю щирі подяку всім тим, що на залив організованого жіноцтва, поспішили з допомогою українським матерям й дітям, що опинилися у важкому положенні на скитальщині. Ми віримо, що при взаємній допомозі, ми перетриваємо ці трагічні часи, в яких сьогодні опинилися українці на скитальщині, а куди гірших, важчих на рідних, опанованих ворогом землях. Ми свято переконані, що ці терпіння й криваві жертви, які зложив й досі складає наш народ й за котрі й Ваші сини віддавали своє життя в рядах канадійської та американської армії; жертви за право людини до вільного й свобітного життя, не пропадуть марно. Свята справа, за яку й сьогодні кривавиться в нерівній боротьбі героїня Українська Підпольна Армія (УПА) не є тільки нашою, українською справою. Вона є справою цілого ворожого тиранії й насильству світу. Вона мусить перемогти! Але Україна виїде побідною в тій боротьбі тільки тоді, коли ми, зкинувши всі чвари і незгоди, забувши, що нас ділить політично чи релігійно, зєднаємо всі свої сили на те, щоб добути нашому народови на рідних землях таку волю і свободу, якою користуються усі вільні щасливі народи світу!“

## СТВОРЕНО УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕСЕЛЕНЦІЙ ОСЕРЕДОК У ФІЛАДЕЛФІЇ

Філадельфія, 19 червня. Вчора тут відбулися збори представників місцевих українських організацій, на яких створено Український Переселенцй Осередок в цьому місті. Головою осередку вибрано д-ра Володимира Галана, заступниками голови: Михайла Дубаса і Олену Шогрин, а секретаркою Ольгу Стриковську. Осередок, що після такого ж в Нью Йорку є другим з черги, перебрав на себе обов'язок розмістити в своєму районі 2,000 нових українських імігрантів, що прийдуть вже на новий, тількищо ухвалений конгресом іміграційний закон.

BUY YOUR EXTRA SAVINGS BONDS NOW

Не викидайте грошей геть!

## Зайві Товці

### Дальше Потрібні!

ЗДЕРЖІТЬСЯ І ПОДУМАЙТЕ! Зайві товці є тільки кухонні залишки, які ви обертаєте в гроші... а комуніст дрібний ент є помічником у харчових видатках в цих дивних дорожніх! Тому продовжуйте шадження і збертання зайвих товців. Не лише поможете собі самі, але поможете облекшити брак товців і олів, який, як уряд каже, є дальше дуже поважний.

ВИ ПРИДБАЄТЕ БАГАТО БІЛЬШЕ ТОВЦІВ... для обертення його в готівку... як повернете назад до тих новинних ошаджуючих тріщ.

Стопайте обкравки мяса, збертайте сосис, зішкробуйте пательні. Там ніколи не є змало до шадження. Кожна крапля є дальше потрібна!

**Звертайте Зайві Товці!**

American Fat Salvage Committee, Inc.

## Увага! ХОРИ, МОЛОДЕЦІ КЛЮБИ, СНОРТОВІ ДРУЖИНИ Увага!

подаємо до загального відома, що

## ПЕРША КОНВЕНЦІЯ

Української Православної Молодечої Ліги

відбудеться

В НЬО ЙОРКУ В ДНЯХ 26-27 ЧЕРВНЯ, 1948  
VANDERBILT HOTEL, 34th St. and Park Ave.  
NEW YORK, N. Y.

В п'ятницю вечером, 26-го червня: від год. 7—10 реєстрація в готелі.  
Субота, 26-го червня: від год. 7:30—10 рано реєстрація, від 10—1 перша сесія, від 1—2 обід, від 2—6 друга сесія. Від 7—9 бенкет, від 9—? забава. (Сесії, бенкет і забава відбуваються в готелі).  
Неділя, 27-го червня: 9-та год. рано Архієрейська Служба Божа, яку відслужить Архієпископ Іоанн Теодорович при асистії доколичних священників, на 14-тій вулиці в церкві Св. Володимира.  
Пополудні: від години 2—5 остання сесія в церковній салі на 14. вулиці.

УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. П. УВАГА!

## ПІВРІЧНІ ЗБОРИ

УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО КЛЮБУ

В НЕДІЛЮ, 27. ЧЕРВНЯ (JUNE 27, 1948)

в годині 2-гій пополудні

В ДОМІ ПРИ 8 WILSON STREET.

Просимо членів і членів прийти на час, бо є багато справ до полагождення.  
ЗА УРЯД: Петро Псюк, голова; Василь Гринів, фін. секр.; Кароль Герула, рек. секр.; Василь Блашук, кас.; Мих. Колданський, менеджер.



# ФОРТЕЦЯ АПАШІВ

Історія завжди і в усіх країнах давала людям найбільше натхнення як в щоденному поступуванні, так і в їх творчості. Це відноситься головним чином до техніки, де технічно можна в найбільшій деталі відтворити поодинокі події, що вже мохом давнини поросли, або й порохом забути припали. Під цим оглядом у фільмі є справді необмежені можливості як щодо часу, так і щодо простору. Про це переконує теж нова фільма Дж. Форда і К. Мупера продукції РКО Райдіо Пікчерс п. з. „Фортеця Апаши“, в головних ролях якої виступають такі екранові туди і зорі, як Джан Вейн, Генрі Фонда, Ширлі Томпс, Педро Армандаріс, Ворд Бонд,

Джордж О'Бріен, Ен Лі, Ірина Рич та інші. Сценарій, що йопі написав Френк С. Ноджент, має — як сказано — історичне тло, іменню боротьбу відомої Фортеці Апаши в Арізоні проти індіанців. В цілу історію зручно вплетене хання молодих людей, амбіцій старших, інтриги нікчемних, героїства мужніх — коротко все те, що буває між людьми та з чого складається життя. Хто бачитиме цю фільму, той матиме не тільки мистецьку насолоду та біля двох годин справжнього дозвілля, але й пригадає собі той твердий та жертвенний шлях, що його пройшла наша країна від часів індіан до сьогоднішньої величі і потуги. (ог.)

## Шукають своїх рідних

**УВАГА:** Зголошувачі на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохачається на початку листа докинути подати під яким чином в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте. За листами чи дресами від скитальників прохачається звертатись безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці. Зголошувачі на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полегшення вашої справи.

### ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

14,667 а) Олійник Григорія бувшого урядника Дністра у Львові від Гречини Ольги.  
14,667 б) Одеренко Теодора від Кахнікевич Романа.  
14,668 Кухарчук стрийків з с. Гільське від Кухарчик Степана.  
14,669 а) Чорнобиль Льва від Сідорак-Фіто Ольги д. Михайла в с. Яричова Нового (Львів).  
14,669 б) Срібна Доніцеї з с. Близька (Заліщики) від Корчмарик Богдана.  
14,669 г) Позівілько Марії і тітки Анни з Підгаєць від Шогрин-Ярош Стефані.  
14,670 Стецько Юлії з дому Курилів з с. Дорогів (Станіславів) від Куляс-Кашуба Татіани.  
14,671 Дубняк Олексія вука від Дубняк Ольги.  
14,672 Шиманський Мартин і Осипа, Голубовський Михайла, Зелінський Івана всі з Борщева від Шиманська Михайлини і Анни.  
14,678 Криско Володимира з с. Бурканів (Підгайці) від Барабаш Дмитра з с. Золотники.  
14,679 Громадянин з с. Мило-

ване, Стриганці і Вільшани (Товмач) відозвіться до професора Рильничої Школи Ганушевський Романа.  
14,680 Смолий Василя з с. Михновець (Турка) від Смолий Василя.  
14,681 Чайко Михайла, інж. Сікорського від Піндичук Євгена.  
14,682 Кашук Юлії з дому Шпунч з с. Броховичі (Перемишляни) від Марич Григорія.  
14,683 Габода Якова від Стасюра Валентини.  
14,684 Свояків Колянида Петровича Павла, Поліщук Карповича Мойсея з м. Колкі (Волін, Луцьк) від о. Непрель Сергія.  
14,685 Рідних і знайомих в с. Цеперова (Львів) від Мельник Михайла.  
14,686 Пушинський Степана від Кантор Івана с. Павла з с. Вязова (Жовква).  
14,687 Янишевський Олександр з с. Мельниці від Лебідь Анастасії з дому Вавришук.  
14,688 Вуйка Пасичник Степана і знайомих з Дрогобича від Говиків Теодозії з дому Коцюба.  
14,689 Ковалів Константина, Фурса Івана Євдокієвича з Монастирища (Чернігів, Україна) від кривної Ковалів-Рознятовська Олени Миколаївної.  
14,690 Пічак Василя стрийка від Пічак Василя.  
14,691 Пашківський Олександр, Хроняк вука з Добромиля від Пашківський Михайла.  
14,692 Лесів Івана, Якимі і Параскевії від Лесів Катерини зам. з с. Жижомир (Бучач).  
14,693 Конит Василя, Антона і Григорія з с. Лішава (Перемишль) від Крикун Лева.  
14,694 Кривих і односельчан з с. Кельчави (Сянік) від Коцур Василя (воїн з УГА).  
14,695 Батька Федаш Пилипа з с. Кривини (Рава Руська) від сина Олексі.

14,696 Семеник Дмитра з с. Жукотин (Коломия) і Мельник Петра від Данилишин Катерини.  
14,697 Масна Юстини і Ганулітків Дідух Анни зі Скалата від Дем'ячук Степана с. Пелагії.  
14,698 Макар Марії і Анни з с. Вільшани (Новий Самбір) від Макара Івана.  
14,699 Величко Миколи с. Григорія, Сторожинський Михайла оба з Миколаєва над Дністром від Довгань Аїтона с. Миколи.  
14,700 Ядловська Параска д. Фучко уродж. в Теліві і Ружича Параски від Фучко Дмитра.  
14,701 Фурдичко сестри від брата Фурдичко Петра.  
14,702 Родина Угорняків з Тисмениці від Угорняк Миколи с. Петра і Вікторії з Гриньовських.  
14,703 Ривак Михайла від Печарська Теодозії з с. Конюшки (Рогатин).  
14,704 а) До громадян з с. Кізова (Тернопіль) с. Войнилова (Калуш) та кривих від доньки священника о. Зарицького (зам. Долинська).  
14,704 б) До громадян з Бродів, Підмихалів код Калуша і кривих від д-ра Долинський Мирона с. пок. о. Долинського.  
14,705 Фалінський Івана з с. Слобіджа (Тернопіль) від Стецько Леона.  
14,706 Іванюк Павла з с. Багна (Бучовина) від доньки Іванюк Степана зам. Шлюкін.  
14,707 Яворський Йосифа з с. Новосілля (Самбір) від Гілевич Миколая.  
14,708 Лисейко Анни і Настуні з с. Лінена Мала (Лаврів) від Лисейко Василя с. Федя.

**ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДОТЕПЕР,** щоб допомогти українській справі в сьогоднішньому неспокійному світі?

Передплатіть **„УКРАЇНСЬКИЙ КВАРТАЛЬНИК“** 50 CHURCH STREET, R. 252, NEW YORK 7, N. Y. (на рік \$4.00) — та —

**„УКРАЇНСЬКИЙ БЮЛЕТЕНЬ“** „THE UKRAINIAN BULLETIN“ 50 CHURCH STREET, R. 252, NEW YORK 7, N. Y. (на рік \$2.00), що виходять на англійській мові. Зробіть це негайно, бо в той спосіб ви допоможете розв'язати багату ворожю пропаганду! Подбайте також про те, щоб і Ваш приятель-американець поцікавився тими інтересними виданнями. Радо приймаємо кольпартів із всіх місцевостей. Охочих просимо чимскорше зголошуватися по повноважності. Праця на 25%.

## ДОПУСКАЮТЬ КОНКУРЕНЦІЙНІ ГРУПИ ДО МІЖНАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ПРАЦІ.

Сан Франциско. — На конференції Міжнародної Організації Праці допущено з доповіддю голосом Світової Федерації Робітничих Юній, яка стоїть під впливом комуністів; Християнські Робітничі

14,709 Воєвода Олексі з с. Пузова (Волинський) і односельчан від Воєвода Григорія.  
14,710 Стеблин Михайла з с. Носів (Підгайці) від Гловацької Василя.  
14,711 Градовський Миколи з с. Ляшки Муровані (Львів) від Градовського Анни д. Івана.  
14,712 Пайонковська Стефанії з с. Середпільці (Радехів) від брата Стефанюк Романа.  
14,713 Гайська Марії, Галимар Анни від Стеренчук Анни.  
14,714 Демчик Михайла від Демчик Володимира з с. Залут (Сянік).  
14,715 Кудачок Степана з с. Комори (Пінск, Полісся) від Трофимович Софона.  
14,716 Юркевич Прокопа з с. Сидлиська (Коломия) від сестри сина Ривак Дмитра.  
14,717 Лехицька Марії з Станиславова від Тимків Анни.  
14,718 Романішин Миколи з с. Милитин Старий (Камінька Струмилева) від сестри Романішин Ірени зам. Новосад з с. Неслухова.  
14,719 Коцюбський Івана с. Гринька з Підгаєць від Кучма Гринька.

Голоситесь на адресу: **UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE** P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

Юній, яка то організація має великий вплив в Голандії і Франції, і Міжнародну Конфедерацію Християнських Робітничих Союзів, яка повстала на конференції в Ліма, в республіці Перу, в січні б. р. при допомозі Американської Федерації Праці.

## СВОЄЧАСНА ОСТРОГА ПЕРЕД СОВЕТСЬКИМИ ЛЕТУНАМИ НАД НЬО ЙОРКОМ.

Женева, Швейцарія, 21. червня. — Спеціалісти торговельної авіації вже тепер остерігають, що вкортці советські пілоти могли б використати американсько-чеський авіаційний договір та літати торговельними літаками до Нью Йорку. Діло в тому, що Чехословаччина після комуністичного перевороту є єдиною країною, що має з Америкою договір повітряної торговельної комунікації. З цього могла б скористати Москва та вислати сво-

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 19. червня 1948 р. помер у 53. році життя **СЕМЕН ВЕНГЕР**, член Тов. Укр. Клубу Поступового, від 70 У. Н. Союзу в Джерзі Сіті, Н. Дж. Покійний походив із села Наволо, пов. Перемишль, Західна Україна. Похоронив у смутку жінку Катерину, сина Дмитра, дочок: Анну, зам. Хомінська; Олену; Ольгу, зам. Челюк; і Марію та 5 внуків і рідню в старім краю. Похорон відбувся в середу, 23. червня, в год. 9. рано з похоронного заведення Івана Ковальчича, 129 Гренд Стріт, до укр. гр.-католическої церкви св. Петра і Павла при Грін і Сусекс Стр., а відтак на цвинтар Гол Крос в Арлінгтон, Н. Дж. — В. Я. П. Членів вільних від праці у той день, просимо взяти участь у похороні. В. Кушнір, секр.

**НА ПРОДАЖ**  
ДІМ НА 7 КИНАТ І 24 АКРІВ ЗЕМЛІ.  
Надається на літисько або на ферму. Є велика барна, курники й інші будинки. Багато овочевих дерев (сад). Потік переливається через пропери. Можна побудувати „Свімінг Пул“. Посидіть знаходиться в містечку, близько до Нью-Йорку. N. J. — Ціна \$14,000.00.  
**PETER BARTKIW**  
REAL ESTATE BROKER  
309 E. 14th ST., Tel. ALgonquin 4-8254. NEW YORK 3, N. Y.

**Roosevelt Hotel Liquor Store**  
STEVEN KUTCY, PROP.  
PHONE: CARTERET 8-9794.  
543 ROOSEVELT AVENUE CARTERET, N. J.  
**BIGHT FROM OUR HUGE REFRIGERATOR!**  
**PABST BLUE RIBBON and BUDWEISER BEER**  
4 BBL. QUARTS  
1/2 BBL. STEINIES  
CASES CANS  
EYE-WINE-CORDIALS ETC.  
FOR BANQUETS, WEDDINGS, PICNICS, DANCES  
WE FURNISH COOLERS, BENCHES, TABLES  
REASONABLE PRICES COURTEOUS SERVICE

їх пілотів на ці перелітні вправи з Європи до Америки, забезпечуючи їх чеською документацією та уніформами.

**КОНКУРС!**  
Українська Гр.-Католическа Парохія Пр. Діви Марії в Мікс Ракс, Па. пошукує **ІСПИТОВАНОГО ДЯКОВЧИТЕЛЯ** диригента хору, учителя діткої школи, або улашдувач концерти, представлення, був прикладним інтелігентом середнього віку. Посаду може обійняти зараз. Грошала чистом 580 долар. Доходи гарні. 4-місячний мешкання. Платня згідно з умовою. Зголошення просимо слати: **ST. MARY'S UKRAINIAN GR.-CATH. CHURCH,** 116 Ella St., McKees Rocks, Pa.

**ПОШУКУВАННЯ!**  
**МИХАЙЛО КОЛЯНКОВСЬКИЙ** із села Увесла, пов. Хоростків, пов. Копичинці, Зах. Україна, пошукує брата **ВОЛОДИМИРА КОЛЯНКОВСЬКОГО** і сестру **МАРІЮ ІЛЬКІВ** з дому Колянковська, котрі ніхили до Півн. Америки десь коло 1913 р. Хто про них знає, або вони самі, хай зголоситься: **Mujilo, Kolankowskij, calle Carruchaga 2463, Buenos Aires, Rep. Argentina.**

**АННА БАРДИН** з дому Гусаківська, дочка Теодія, тепер в Німеччині, Stuttgart, Zuffenhausen Grenadier Kaserne, U. S. Zone, пошукує стрія **ВОЛОДИМИРА ГУСАКІВСЬКОГО** сина Кордуй, який перед 35 роками анемігував до U. S. A. з Мостиск коло Перемишля, Галичина.

**ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ**  
**ДЕШЕВО ПРОДАЄМО** УКРАЇНСЬКІ КОСТЮМИ, ШАПКИ, НОТИ ТА ЗВІЧАЙНІ ОДЯГІ, нові і дешо проношені, величини 40-42, та інші речі.  
**N. CARLASH**  
381 C. P. West cor. 98 St., Apt. 5N, N. Y. C. — Tel. AC. 2-3128.

**Мирош**  
Робіття **АРТИСТИЧНО-МАЛЯРСЬКА** Декоратор **ЦЕРКОВ І ТЕАТРІВ.** Малює церкви, образи і сценерії театральні. Будув **ІКОНОСТАСИ І ВІТАРИ**  
**Myrosh**  
3737 — 87th STREET  
JACKSON HEIGHTS, L. I., N. Y.  
Telephone: ILlinoia 8-8904

**МАШИНИ ДО ПИСАННЯ (TYPEWRITERS)**  
Маємо на продаж і до виписання нові українські і американські машини до писання. Ціни \$59.95 вгору. За виписання \$4.50 на місяць.  
**SURMA**  
11 East 7th St., (near 3rd Ave.) New York 3, N. Y.

ВЖЕ ВИПІШЛО З ДРУКУ ДРУГЕ ЧИСЛО НОВОГО ГУМОРСТИЧНОГО ЖУРНАЛУ **„НОВЕ ТОЧИЛО“** ЛЮБНЕ ВЕСЕЛОГО МАТЕРІАЛУ ТА ЖАРТІВ. Ціна одного числа 10 центів. Річна передплата \$1.20. Замовлення з належністю адресуйте: **„THE NEW GRINDSTONE“** Eugene Beresinsky, Publ. 77 E. 7th St., New York 3, N. Y.

Comfortably air conditioned  
**Lytwyn & Lytwyn**  
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS  
601 SPRINGFIELD AVE. NEWARK and IRVINGTON, N. J. Kees 5-5855  
OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

**НЕ ВИДАВАНТЕ ЗАБАГО**  
Заряди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення. Ми улашдуємо прекрасні ЦІЛНІ ПОХОРОНИ за \$150.00 У випадку смутку в родині клієнта.  
**KAIN MORTUARIES, INC.**  
Найбільший український погребовий зарядчик в Америці.  
**S. KANAI KAIN, Pres.**  
433 STATE STREET  
PERTH AMBOY, N. J.  
Phone PE 4-4646  
— or —  
**УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК**  
66 ELIZABETH AVENUE  
NEWARK, N. J.  
Phone Biscow 3-6763  
225 WEST JERSEY STREET  
ELIZABETH, N. J.  
Phone EL. 2-3811

**ІВАН БУНЬКО**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
зарядкує погребани по \$150  
нім так низький як —  
ОБСЛУГА НАКРАЩА.  
**JOHN BUNKO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 84th ST., NEW YORK CITY  
Dignified funerals as low as \$180  
Telephone: GRamercy 7-7661

**ПЕТРО ПРЕМІ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІХ  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2588  
Branch Office and Chapel:  
707 PROSPECT AVENUE  
(Cor. E. 155 St.)  
BRONX, N. Y.  
Tel.: MElrose 5-6577

# Увага! Нью Йорк і Околиця! Увага!

Українське Національне Запomoгове Товариство „ДНІСТЕР”, Відділ 361 У. Н. Союзу  
: ВЛАШТУЄ :  
**ВЕЛИЧАВНИЙ ПІКНІК**  
в НЕДІЛЮ, 27-го ЧЕРВНЯ (JUNE 27) 1948 at MAPLE GROVE PICNIC PARK  
46th Ave. 160th Street, FLUSHING, L. I.

Музика **ЙОСИФА СНІГУРА**

ПОЧАТОК: 2:30 P. M.

ВСТУП: 65 центів.

Там також відбудеться посвячення Товариських Прапорів. Молебень зачнеється точно в годині 1:30 пополудні.

ДО ХВАЛЬНИХ ТОВАРИСТВ, ЦЕРКОВНИХ ГРОМАД ТА УКР. УСТАНОВ! ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР СВОГО ЧАСУ ВИСЛАЛО БУЛО ЗАПРОШЕННЯ (ЛИСТИ) — ТАМ НЕ БУЛО ЗГАДАНО, ЩОБ ВЗЯТИ УЧАСТЬ З ПРАПОРАМИ. ПРИЧИНОЮ ЦЕГО БУЛО ПЕРЕОЧЕННЯ — ДРУКАРСЬКА ПОМИЛКА. ТОМУ ЦЕЮ ДОРОГОЮ ПРОСИМО ЛАСКАВО ВЗЯТИ УЧАСТЬ З ПРАПОРАМИ ТОЧНО НА ЧАС. УКРАЇНСЬКІ УКР. ТОВ. ДНІСТЕР ВСЕ ТИШІТЬСЯ ТОЮ ПОПУЛЯРНОСТЮ, ЩО МОЖЕ ЗАДОВОЛИТИ І ПРИЙНЯТИ В СЕБЕ ГОСТЕЙ ЯКНАБІЛЬШЕ ТА ДАТИ ІМ ЯКНАКРАЩУ ОБСЛУГУ. ТОМУ І ТИМ РАЗОМ ПРОСИМО ПРИЙТИ ГРОМАДНО ТА ЗАМАНІФЕСТУВАТИ ОЦЮ ТОВАРИСЬКУ СОЛІДАРНІСТЬ.

За добру забаву, смачні перекуски та свіжі напитки ручить

Кухня Я. Войтовича.

Управа Т-ва „Дністер”

**DIRECTION TO THE PARK:** From New York City: Take I. R. T. Subway to Grand Central Station; or B. M. T. to Times Square or Queensboro Plaza Sta., and change for Flushing Trains. Get off at Main St. Station then take Rosewood-Jamaica-Holles or Queens Village Bus No. 26 or 27. All Buses stop at the door. — From Brooklyn: All "L" trains to Queens Plaza Station, change to Flushing trains, then take Bus to Park.